



I assent,

TAUFA'AHAU TUPOU IV

24th November, 1994.

AN ACT
**TO APPROPRIATE MONEYS FROM THE SERVICE TO THE
GOVERNMENT**

[2nd November, 1994.]

BE IT ENACTED by the King and Legislative Assembly of Tonga in the Legislature of the Kingdom as follows:

1. This Act may be cited as the 1993-94 Supplementary Appropriation Act (No. 3) 1994.
2. There shall be issued from General Revenue and other funds of the Kingdom and applied to the service of the year ending the thirtieth day of June One Thousand nine hundred and ninety four any sum or sums not exceeding the sum of Five Million, Nine Hundred Thousand Pa'anga for defraying the charge of the Government of Tonga for such period in the manner expressed in the Schedule to this Act.
3. The Treasurer shall issue and pay such sum or sums of money for the purposes set out in the Schedule not exceeding in the whole the sums respectively in that behalf as the Prime Minister shall by warrant under his hand direct.
4. The moneys granted by this Act are intended for the services in respect of which moneys will become payable within the financial year ending on 30th June 1994 and any balance thereof unissued at the end of the month of June 1994 shall lapse and not be available for making payment in any subsequent month.

Passed by the Legislative Assembly this 2nd day of November, 1994.

SCHEDULE

Vote		Amount
28	Public Debt	5,900,000
	TOTAL	5,900,000



'Oku ou loto ki ai,

TAUFA'AHAU TUPOU IV

24 'o Novema, 1994.

KO E LAO

KE FAKAHU ATU 'A E PA'ANGA KI HE NGAahi
NGAUE 'O E PULE'ANGA

[2 'o Novema, 1994.]

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakataha Alea 'o e Pule'anga 'o pehē:-

1. 'E ui 'a e Lao ni ko e Lao ke fakahū atu 'a e Pa'anga Fakalahi (Fika 3) 1993-94 ki he ngaahi ngaeue 'o e Pule'anga 1994.
2. 'E fakahū atu mei he pa'anga hūmai mo e ngaahi pa'anga kehe 'o e Pule'anga mo ngāue'aki ki he ngāue 'i he ta'u 'oku ngata 'i he 'aho tolungofulu 'o Sune tahaafe hivangeau mā hivangofulu mā fā ē Pa'anga 'o 'ikai lahi hake 'i he pa'anga 'e Nima Miliona, Hiva Kilu ke totongi'aki 'a e ngaahi ngāue 'o e Pule'anga 'o Tonga 'i he ta'u ko ia 'i he founiga 'oku hā 'i he Tēpile 'i lalo ni.
3. Kuo pau 'e fakahū atu mo totongi 'e he Tauhi Pa'anga 'a e pa'anga pē ngaahi pa'anga koe'uhī ko e ngaahi me'a 'oku fokotu'u atu 'i he Tēpile 'o 'ikai lahi hake 'i hono kotoa he ngaahi pa'anga takitaha koe'uhī ko e me'a ko ia 'o hangē ko ia 'e fakangofua 'e he Pālemia 'i ha'ane tohi nima.
4. 'Oku fakahangahanga 'a e ngaahi pa'anga 'oku fakangofua 'e he Lao ni ki he ngaahi ngāue pea 'e totongi atu 'a e ngaahi pa'anga ko ia lolotonga 'o e ta'u faka-Pa'anga 'o ngata 'i he 'aho 30 'o Sune 1994 pea ka 'i ai hā to e 'o e pa'anga ko ia 'o 'ikai ke fakahū kimu'a 'i he 'osi 'a e mahina ko Sune 1994 kuo pau 'e 'ikai ngaeue'aki ia mo ngofua ke fai'aki ha totongi 'i ha mahina ki mui mai.

TEPILE

Vahe	Pa'anga
28 Mo'ua No Pa'anga	5,900,000
KATOA	5,900,000

BY AUTHORITY:
S. T. TAUMOEPEAU, Government Printer,
1994.